

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 49 (1923)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Mammouth

pur et ne contenant aucun produit provenant de la distillation du goudron de houille.  
Etanchéité et souplesse permanentes.

**Porolithe** ajouté au mortier de ciment, le rendant étanche contre les intempéries.

**Emulsion d'asphalte et Evéol** enduit résistant à l'eau douce pour murs, constructions en bois et fer; pour toitures et fondations, ponts ouvrages hydrauliques, toits plats, terrasses.

**ASPHALT-EMULSION S.A., ZURICH**  
Hafnerstrasse, 7

Téléphone Selnau 4674

Société Suisse d'Explosifs

**Cheddite & Dynamite**

Téléphone 182 LIESTAL Téléphone 182

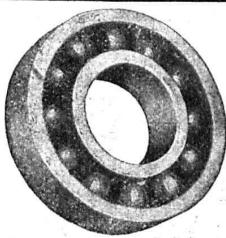
# EXPLOSIFS

de sûreté de tout genre et de toute puissance  
Dynamites, Mèches et Détonateurs

**Cheddite, Telsite.**

Agents généraux pour la Suisse Romande :

**PETITPIERRE Fils & Cie**, Neuchâtel  
Téléphone 3.15.



ROULEMENT A BILLES  
**D. W. F.** pour tout emploi.  
Grandeur normale en stock à Zurich  
Paliers de machines munis de Roulements à billes D. W. F.  
REPRÉSENTANT :  
Dr Hoigné, ci-devant M. Schoch et Co  
Münsterhof, 14, Zurich I



reconnu la meilleure peinture pour l'intérieur et l'extérieur

Très brillante ou mate

Bl 619 g

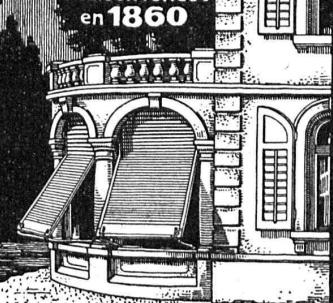
Représentant général pour la Suisse :

**C. HAESSIG**, Rue Dufour 53, BALE

**W. BAUMANN**  
**HORGEN**  
**SUISSE**

Maison fondée  
en 1860

Représentant à Genève  
M. Jules Chappuis, Terrassière, 58



Volets à rouleaux, Stores à lames prismatiques  
Volets à panneaux Paravents

**INDICATEUR VAUDOIS**

Livre d'adresses de Lausanne et du Canton de Vaud. — Dans toutes librairies

## Portes blindées

munies des derniers perfectionnements  
anti-chalumeaux  
à l'abri du feu et de l'effraction  
fabriqués par la maison

**A. & R. WIEDEMAR**

Fondée en 1862

à Berne

Fondée en 1862

Médaille d'Or : Exposition Nationale Suisse, Berne 1914

Offres d'exploitation de Brevets d'invention  
**IMER & DE WURSTEMBERGER** ci-devant  
**E. IMER-SCHNEIDER** INGÉNIEUR CONSEIL GENÈVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets :

- N° 97182 du 16 février 1920, **Alberto Bagnulo**, pour : « Moteur à combustion interne ».
- N° 92803 du 31 mars 1920, **Lorenzo Valenti**, pour : « Carburateur pour moteurs à explosions ».
- N° 77582 du 4 avril 1916, **Compagnie d'Applications Mécaniques S. A.**, à Yvry-Port, pour : « Procédé d'introduction des billes dans un roulement à billes à gorge de roulement profondes ».
- N° 97146 du 11 janvier 1921, **Andrea Caminati**, pour : « Générateur électrique de vapeur à électrodes immergées ».
- N° 91710 du 18 février 1920, **Eduardo Antinoro**, pour : « Coupe-circuit fusible bipolaire ».
- N° 88309 du 4 février 1920, **Frederick-Lionel Rapson**, pour : « Roue à bandage élastique pour véhicules ».

Prière d'adresser les offres ou propositions à **MM. Imer & de Würtemberger**, ci-devant M. E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 59, rue du Stand, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.

## Soudure argent

pour tout usage et à différents prix

env. 50 sortes (Bl 1779 g)

**AUFRANC & CIE, S. A.**  
BIENNE

## Jeune architecte

(28 ans) bien versé dans tous les travaux, bon dessinateur et constructeur, cherche place chez architecte ou entrepreneur, dans la Suisse romande, pour se perfectionner dans la langue française. Bl 2057 cpt.

Offres sous chiffre B. R. 2057 à Rudolf Mosse, Basel, Marktplatz, 18.

## VENDEUR

pour moteurs électriques, en Suisse romande, domicilié à Genève ou à Lausanne, sortant d'une école technique et possédant une grande expérience dans la partie commerciale de la branche moteurs électriques

### demandé

par importante fabrique en Suisse. Personnes âgées de 28-40 ans sont priées de faire offres avec curriculum vitae, certificats, références, prétentions et date d'entrée sous chiffre 115, à l'Indicateur Vaudois, Lausanne.

## Electro-technicien

Jeune suisse allemand, ayant pratiqué et certificats de premier ordre cherche engagement.

Offres sous chiffre 116, à l'Indicateur Vaudois, Lausanne.

**Enduit hydrofuge pour travaux en ciment, peinture antirouille pour constructions métalliques**



## On demande

pour bureau technique, entreprise de construction, à Nice:

### Un Architecte

pour projets, devis, relevé et mètre;

### un Mécanicien

pour camions autos, sachant conduire et capable d'organiser et diriger des services de transports;

### un Technicien

connaissant à fond l'exécution des travaux en ciment armé, bonne pratique est indispensable.

Adresser offres avec salaire désiré en francs français, désignation des études faites, certificats ou titres à l'appui seront demandés en cas d'engagement, curriculum vite comprenant le détail complet de l'activité du postulant jusqu'à ce jour, sous chiffre 1700 Bis, à Publicitas, Bellinzona.

Bonnes connaissances de la langue française indispensable. P 858 O

## Modèle

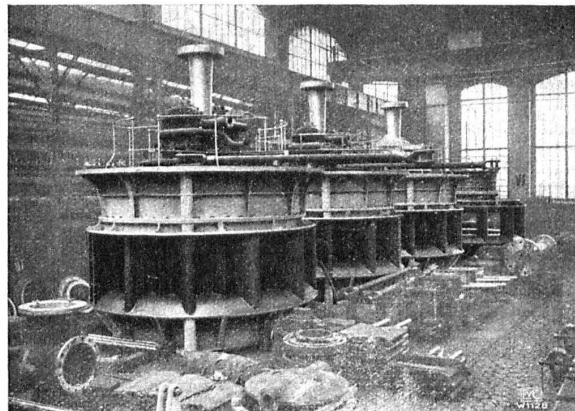
pour tuyaux en ciment pour câble de 25 cm. de diamètre intérieur, à vendre ou à louer.

Demande sous chiffre O.F. 404 S., à Orell Füssli Annoncen, Soleure. OF. 963 L.

## ESCHER WYSS & CIE S.A.

Zurich  
Suisse

472



**Turbines hydrauliques**  
**Système Francis et Roues tangentielles**  
**Régulateurs universels**

47/22

## ARMES

Ancienne Société Française, à St-Etienne (Loire) fournisseur guerre et marine, disposant locaux force motrice, pourrait adjointre fabrication d'armes. Ecrire à M. l'Administrateur, 77, Avenue de la Brabançonne, à Bruxelles.

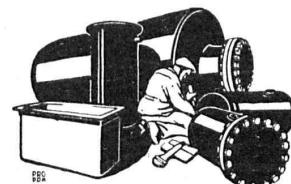
## DALLAGES DE VERRE ET BÉTON ARMÉ



## Architecte

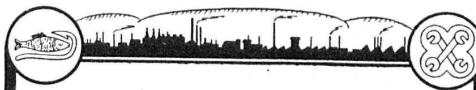
actif, sérieux, dans la force de l'âge, connaissant à fond la construction ou bâtiment cherche place pour seconder architecte établi. Eventuellement s'intéresserait dans entreprise de construction marchant bien.

Faire offres écrites, sous chiffre 114, à l'Indicateur Vaudois, Lausanne.



Boiler, réservoirs, récipients d'expansion, conduites ainsi que travaux de ferblanterie en tous genres  
**Sch.Bertrams**  
Bâle

On demande pour Bruxelles, conducteur de travaux, expérimenté, connaissant parfaitement tous les travaux de bâtiments soignés. Langue maternelle, français. — Adresser offres avec références et indication des prétentions sous chiffre 117, à l'Indicateur Vaudois, Lausanne.



## Aciéries de Sandviken

• Sandviken • Suède •

Hauts-fourneaux Laminoirs de tubes  
Aciéries Laminoirs à chaud et à froid  
Tréfileries

### SPECIALITÉS :

Aciers alliés Aciers pour aimants  
Aciers p<sup>r</sup> chaudières et fours-boulanger  
Aciers creux et pleins p<sup>r</sup> perforation  
Aciers laminés à froid, trempés ou non  
Aciers étirés à froid pour l'horlogerie,  
l'industrie textile, etc.

Aciers en bandes p<sup>r</sup> ressorts de pendules,  
gramophones, appareils électriques, etc.

Acier « Silverstahl »

Seul représentant pour la Suisse :

**Albert Notz, Berne**

Téléphone Bw. 39.75 Elfstrasse, 5

SANDVIK



## TABLES A DESSIN

Prospectus sur demande

Meilleures constructions

**Charles Ebner**  
Schaffhouse

# FONDERIE PAUL PERRET & C<sup>ie</sup>, LAUSANNE

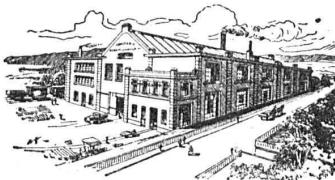
Rue de Genève - Tél. 26.60

Maison fondée en 1895

Rue de Genève - Tél. 26.60

## Fonderie de Fer

Fontes pour machines sur modèles et au trousseau, jusqu'à 10,000 kg. — Fontes de bâtiments et de voirie. Articles en séries. Fontes spéciales pour l'industrie chimique.



## Fonderie de Cuivre

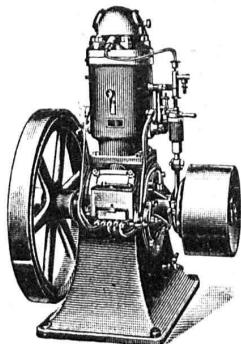
Bronzes phosphoreux, aluminium et tous autres alliages. — Installation moderne. Machines à mouler. — Livraisons rapides.

# WEBER & C<sup>ie</sup>, Uster-Zurich

Ateliers de constructions mécaniques et fonderie

Spécialité depuis plus de 20 ans :

# MOTEURS



à huile lourde,  
à pétrole lampant,  
à essence ou à gaz  
pour l'industrie,  
pour l'agriculture  
et pour bateaux de transport  
et de pêche

Machines automobiles à  
scier et à fendre le bois  
de chauffage

DEMANDEZ CATALOGUE ET RÉFÉRENCES

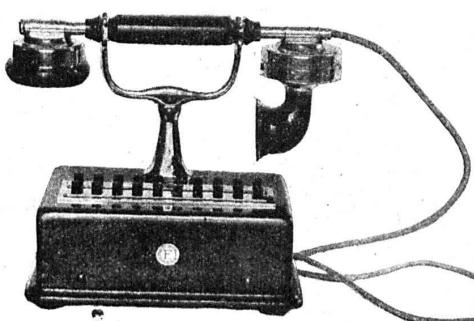
# FAVARGER & C<sup>o</sup>, S.A.

NEUCHATEL (Suisse)



## TÉLÉPHONES INDUSTRIELS

Sonnettes, tableaux et accessoires



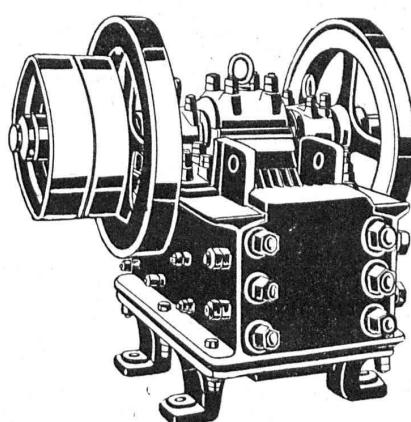
## Horloges électriques

Appareils de contrôle de rondes  
pour veilleurs de nuit.

Avertisseurs en tous genres.

# U. AMMANN, Ateliers de Construction

LANGENTHAL (Suisse)



Installations complètes de broyage, triage et transport pour Entreprises de travaux publics

(exploitations de carrières, construction de routes, voies ferrées, barrages, entreprises hydro-électriques, fabriques de carbure, chaux, ciment, gypse, etc.)

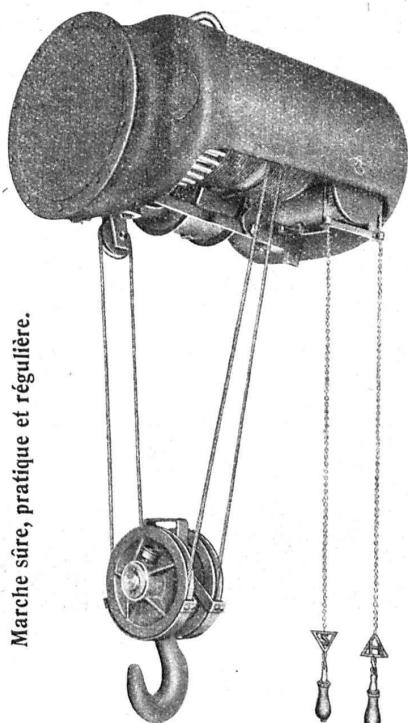
# Fabrique d'Ascenseurs et de Machines Schindler & C<sup>ie</sup>, Lucerne

Maison fondée en 1874.

Capital de commandite entièrement versé : 4,4 millions de francs.

Maison fondée en 1874.

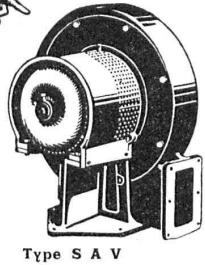
Capital de commandite entièrement versé : 4,4 millions de francs.



Marche sûre, pratique et régulière.

V. HAUBRUGE, Ing., Place du Grand-St-Jean, 1, LAUSANNE

Téléphone 29.46.



## VENTILATION S.A. STAefa

Anciennes Maisons F. Wunderli, Uster et Kundig, Zurich-Bâle

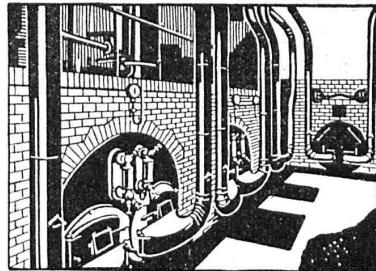
Transport pneumatique de copeaux et sciures

Dépoussiérage de machines d'horlogerie  
avec récupération des déchets par filtrage

Ventilateurs pour forges et tous usages industriels  
Turbines à air à grands débits

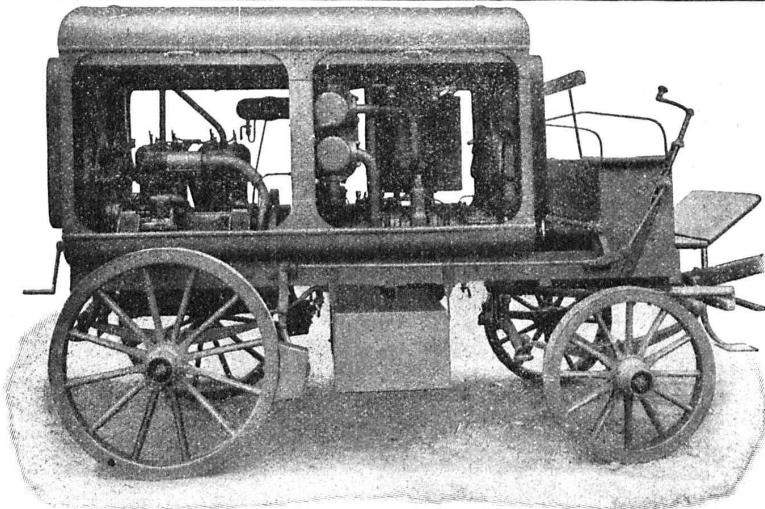
Représentation pour la Suisse romande:

CH. ROLLI, INGÉNIEUR, MONTREUX



Installation de soufflerie sous grille « Fahn » pour combustibles pauvres

## Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines, Winterthur



Moto-Compreseur sur char.

## AIR COMPRIMÉ

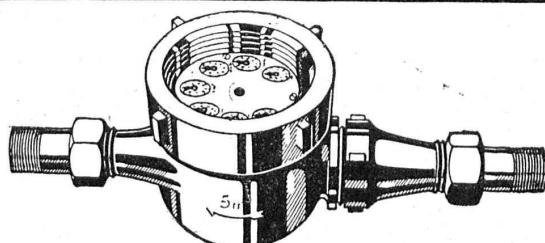
jusqu'à 16 atmosphères

## VIDE

jusqu'à 99,9 %

## Compresseurs et Pompes à vide rotatifs

DEMANDEZ PROSPECTUS ET DEVIS



## COMPTEURS à EAU

CADRANS NOYÉS et CADRANS SECS

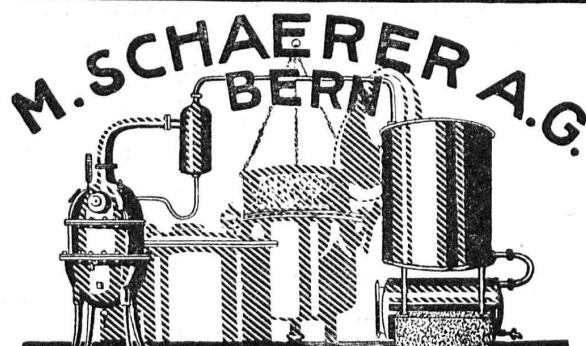
Réparations de tous systèmes. — DEMANDEZ PROSPECTUS

**A. Bürgin & C<sup>ie</sup>,** Fabrique suisse de compteurs à eau, Bâle

Station de vérification 4 Téléphone 6739

Seule fabrique suisse fabriquant ses compteurs entièrement en Suisse.

Représentants pour la Suisse romande et le canton de Berne : PETITPIERRE FILS & Co, NEUCHATEL



Gross = Apparatebau  
Kessel und Kupferschmiede

Fabrication de gros appareils  
Chaudières et chaudrons

Visites d'ingénieurs — Devis détaillés  
Case postale N° 11626



## UNION SOCIÉTÉ ANONYME à BIENNE

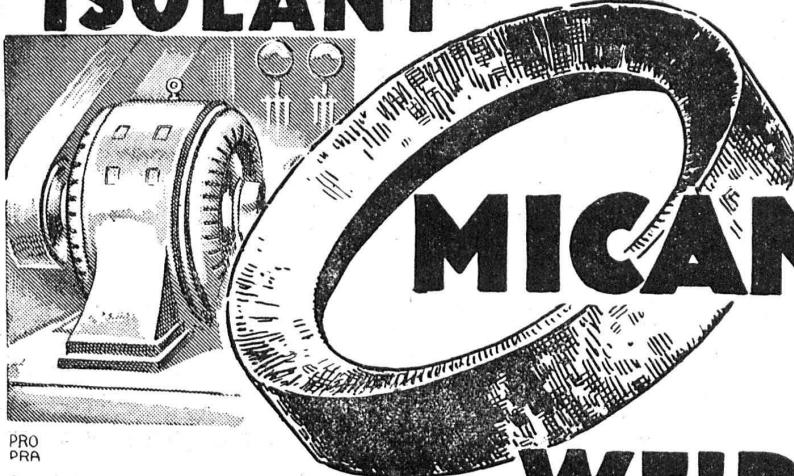
Première Fabrique Suisse de Chaînes soudées  
par procédé électrique breveté  
USINE À MÂCHE.

Chaînes en tous genres pour l'Industrie.  
Chaînes calibrées et éprouvées à double résistance pour  
grues, monte-charges, palans et toutes sortes d'appareils  
de levage. Chaînes pour élévateurs et transporteurs,  
Chaînes à lier pour chemins de fer. Chaînes de charge  
pour fonderies etc. Chaînes antidérapantes pour automobiles

LES COMMANDES SONT REÇUES PAR  
TRÉFILERIES RÉUNIES S.A., BIENNE  
S.A. DES FORGES ET USINES DE MOOS, LUCERNE  
H. HESS & C<sup>ie</sup>, PILGERSTEG - RUTI - ZURICH

# MATÉRIEL ISOLANT

pour toutes les Industries Electriques



## MICANITE

**WEIDMANN**  
**SOC. AN. RAPPERSWIL**  
près Zurich · Suisse

Prière demander offres.

Gegründet 1851.

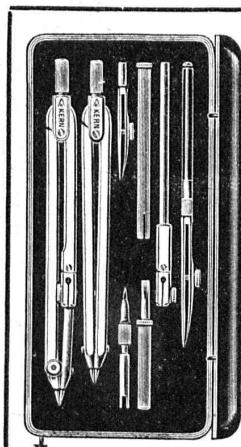
**GYSEL & CIE.**

**ASPHALT FABRIK KÄPFNACH**

Téléphone 24      Fque de CARTON BITUMÉ et de CIMENT LIGNEUX      Télégr.: Asphalt

**HORGEN**

Tapis d'isolation - Laine de scorie - Carton bitumé à rainures - Carbolinéum - Plaques d'asphalte p. isolations  
Corde écrue et goudronnée.



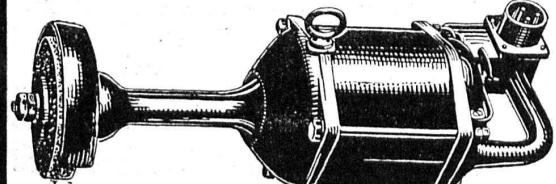
**Kern**  
**AARAU**

BOITES de COMPAS

Instruments de Géodésie  
et de Topographie

CATALOGUES GRATIS

**KERN & Cie,** Société Anonyme  
AARAU



**C&E. Fein**

Spécialités :

Zurich, Rennweg 35.

## Machines à meuler à main

à commande électrique, appliquées avantageusement dans les fonderies de fer, ateliers mécaniques et constructions en fer, etc.

Marteaux électro-pneumatiques à river, buriner, etc.

Foreuses à main à commande électrique.

# SONDAGES

Sondages et forages de puits. Installations de fontaines. Captation d'eau de source et d'eau de fond. Creusage de galeries. Puits d'assèchement d'eaux souterraines. Fondations de tout genre pour constructions ou travaux souterrains.

J. STRIKER      Téléphone : Bollwerk 59.63, Belpstrasse, 41      BERNE

# INDICATEUR VAUDOIS

Recueil des Adresses de Lausanne et du Canton de Vaud  
publié par la Société Suisse d'édition, 4, Jumelles, Lausanne.

Paraît au commencement de chaque année.

En souscription    En librairie

I<sup>re</sup> Partie : adresses de Lausanne par ordre alphabétique et professionnel . . . . . Fr. 6.50 7.50

II<sup>re</sup> Partie : adresses de Lausanne par ordre de rues, villas, sociétés, renseignements, etc. . . . . Ne se vend pas seule

III<sup>re</sup> Partie : adresses des autres communes du canton . . . . . Fr. 6.50 7.50

I<sup>re</sup> et II<sup>re</sup> Parties réunies . . . . . » 11.— 13.—

I<sup>re</sup> et II<sup>re</sup> » » » 11.— 13.—

I<sup>re</sup>, II<sup>re</sup> et III<sup>re</sup> » » (Complet) » 15.— 17.—

# ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

TÉLÉPHONE N° 69

Adr. télégr.: FONDERIE-VEVEY

## TURBINES et RÉGULATEURS

Monte-charges de tous systèmes

Compresseurs.

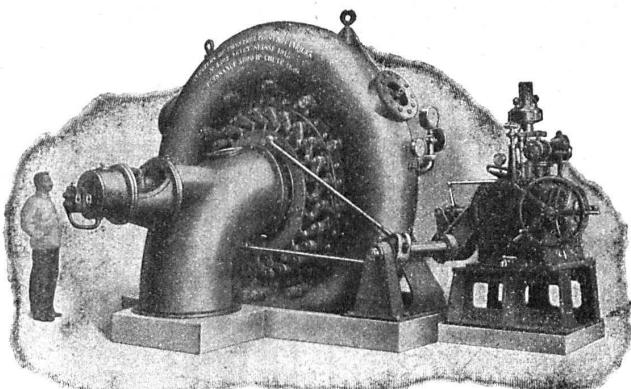
Presses hydrauliques.

ENGINS DE LEVAGE

Grues, ponts et plaques tournantes.

Chariots transbordeurs.

## BRANCHEMENTS et CROISEMENTS



Turbine spirale avec régulateur à pression d'huile, 5600 HP sous 160 m. de chute

## FONDERIE de FER et de BRONZE

PONTS et Charpentes métalliques.  
RÉSERVOIRS et CHAUDIÈRES

## GAZOMÈTRES TUYAUX

## BARRAGES et ÉCLUSES

DEVIS de toutes MACHINES sur demande.

## Installations sanitaires - Daniel Perret

6-8, Av. de Béthisy, LAUSANNE — PERRET FRÈRES, succ.

Installation d'Usines, Villas, Salles de bains simples et modernes. — Système anglais.

MAGASIN D'EXPOSITION ET DE VENTE  
Maison fondée en 1888.      TÉLÉPHONE 9085.

## SOCIÉTÉ MÉTALLURGIQUE DE L'ARIÈGE

## FONTES HÉMATITES

de moulage et d'affinage.

Bureau de vente pour la Suisse:  
**FRANCILLON & Cie, S.A., LAUSANNE**



## S. A. FABRIQUES DE MEUBLES Horgen-Glaris à Horgen

Maison suisse la plus importante pour

### AMEUBLEMENT

de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules etc.

## CHEMINÉES SCHOFER

assurent un tirage excellent par tous les temps, aèrent les locaux d'habitation et économisent de la place.

**CANAUX SCHOFER ET ISOLIT  
BUREAU DE VENTE, BERNE**

**C. F. WEBER S.-A., Leipzig-Pl. SUCCURSALE: MUTTENZ-BALE**

Téléphone 12

Fabrique de cartons bitumés et de produits de goudron

Télégrammes:

Nonnenmühle

Maison de 1er ordre pour la livraison de

Plaques isolantes asphaltées en toutes épaisseurs et en tous genres,  
Vernis d'asphalte, Antiélaeolithe, Asphalte pour parquets, Carbolinéum,  
Mastic d'asphalte pour divers usages, Matières désinfectantes

## S. A. Hasler Berne

ci-devant  
l'atelier des télégraphes de G. Hasler



### Appareils téléphoniques

Prix-courant sur demande

## Le Plancher sans joints Durament

incombustible  
calorique  
= inaltérable =

pour Fabriques, Bâtiments publics et privés

le plus économique, durable et hygiénique

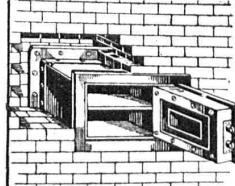
Zurich, 1  
Selnaustrasse, 3

Fabrique de Planchers Durament, G. WIRTH & Cie

Berne  
Mattenhofstr., 18

VVE DE H. SPECKER S. A.  
MANUFACTURE DE CAOUTCHOUC  
Télégr. : Speckers ZURICH Téléph. Selnau 3316

Vêtements imperméables pour scaphandriers et mineurs. — Pantalons, Bas et Bottes en caoutchouc pour constructions hydrauliques. — Vêtements huilés. — Tuyaux pour outillage hydraulique ou pneumatique (marteaux, perceuses, perforatrices, riveuses, etc.). — Tuyaux à spirale et membranes pour pompes à eau. — Articles en caoutchouc moulé, ébonite, fibre, amiante en tout genre.



### COFFRES A MURER

Trésors p'fixer au mur. Cassettes. Coffres-forts

B. SCHNEIDER

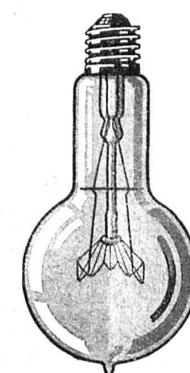
Fabrique de Coffres-forts Union

Gessnerallee, 36, ZURICH

Représentant général pour la Suisse romande :

O.-A. SCHÄR, Ing., 3, Av. du Simplon, Lausanne

Demandez s. v. p. prospectus n° 58



E. BECK  
PERLES, PRÈS BIENNE

Télégrammes : PAPPBECK

Téléphone 8

Fabrique pour

Plaques d'asphalte pour isolations en tous genres

Tapis d'isolation :: Plaques asphaltées en liège  
Papier pour couverture :: Carton bitumé cannelé :: Carbolineum  
et tous les produits d'asphalte et de goudron.

Manufacture de Papiers

STOUKY, BAUMGARTNER & C<sup>e</sup>  
LAUSANNE et RENENS

Spécialité de Papiers  
utilisés dans l'Industrie du Bâtiment.

## LAMPES

à filament étiré

1 Watt et 1/2 Watt

Fabrication exclusivement suisse

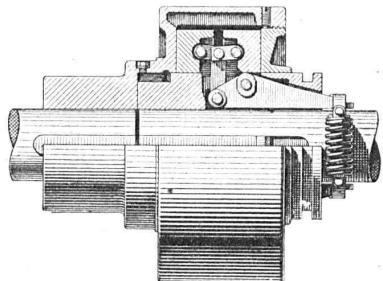


LUMIÈRE S.A.  
GOLDAU (Suisse)

Pierres de Laufon  
en tous genres  
Carrières Jurassiennes  
Laufon



SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL  
SUCCURSALE: USINE DE CLUS CT. DE SOLEURE



Embrayage Benn, type H.

## EMBRAYAGE BENN

Breveté dans tous les pays industriels.

Embrayage à friction perfectionné par plusieurs années d'expériences.

Complètement fermé. — Aucune partie saillante.  
Surfaces frottantes en forme de disques.

Peut être embrayé ou débrayé pendant la marche  
et en pleine charge quelle que soit sa vitesse.

### INSTALLATIONS DE TRANSMISSIONS

avec paliers à graissage à bagues ou à billes pour toutes les branches de l'industrie.

## Machines-Outils de haute précision

GRANDS STOCKS en SCIES A RUBAN  
diamètre des volants 700, 800, 900 mm, avec table inclinable.

Toutes nos machines sont construites avec roulement à billes.

Maison fondée  
en 1846

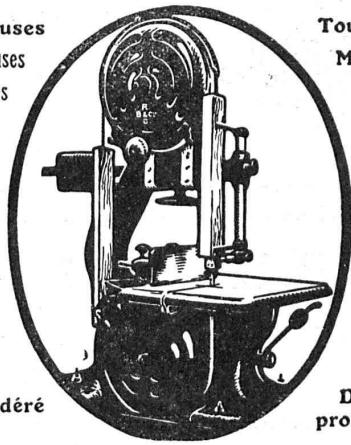


Maison fondée  
en 1846

ÉTABLISSEMENTS  
**ROD. BRENNER & CIE, BALE**

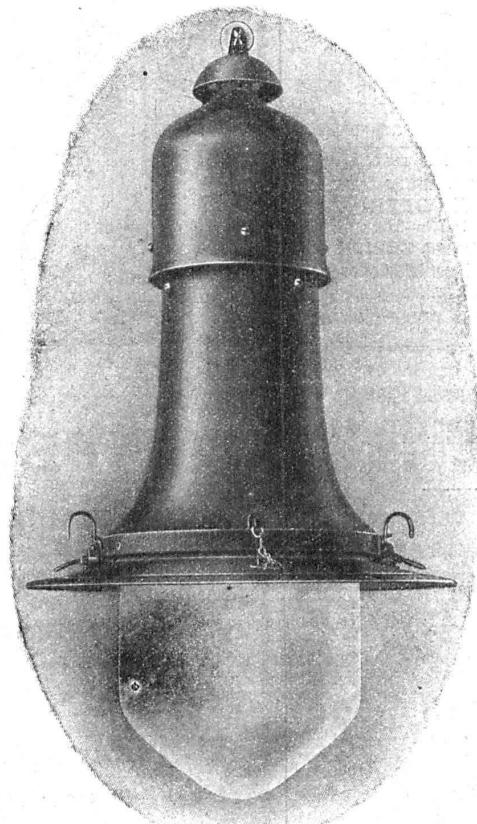
Raboteuses  
Dégachisseuses  
Scies circulaires

Toupies  
Mortaiseuses  
Affûteuses



Prix modéré

Demandez  
prospectus



## CAMILLE BAUER, Bâle

Fournitures électriques en gros

Vente exclusive pour la Suisse

des

## Armatures „Kandem“

pour lampes  $\frac{1}{2}$  Watt

avec douilles Edison ou Goliath réglables à l'extérieur

Emaillées au feu. - Inoxydables. - Aération parfaite.

Intérieur inaccessible à la pluie.

Les Armatures « Kandem » réunissent tous les progrès faits dans le domaine de l'éclairage électrique.

LIVRAISON IMMÉDIATE DEPUIS BALE